

TuGo™
Travel Insurance
Student
For International Students

Get your coverage quickly and easily.
Call your insurance broker, or contact
TuGo toll free at 1-855-929-8846.



English • Français • Español
日本語 • 한국어 • 中文



tugo.com

The language in this document may not be the same as the actual policy wording which will prevail in all instances and is available upon request. Certain exclusions, limitations and conditions may apply. TuGo is a registered trademark of and is administered by North American Air Travel Insurance Agents Ltd. d.b.a. TuGo, a licensed insurance broker in British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, and Ontario, represented by licensed insurance agents Kathleen S. Starko and Bradley G. Dance in New Brunswick, Nova Scotia and P.E.I. 11th Floor - 6081 No. 3 Road, Richmond, BC Canada V6Y 2B2. Insurance is underwritten by Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc.



Travel Insurance for International Students

Are you studying in Canada?

Before you try poutine with your new friends or bravely face the Canadian climate, make sure you buy TuGo Travel Insurance. The Canadian government recommends all international students studying in Canada buy health insurance.

Medical and dental treatments are expensive in Canada, and international students often can't get provincial healthcare plans. That means you'll be responsible to pay for any medical emergencies that happen while you're here.

Why TuGo?



Emergency Medical

\$2 million maximum limit

If you go to a clinic or hospital in Canada, you want to be covered for the cost of prescriptions, doctor visits, medical services, ambulance rides and more. Just call us and we'll coordinate with medical staff to get you the best treatment possible. We also cover you if you go on vacation anywhere other than your home country—so take that reading break trip you've been daydreaming about all semester!

For complete details, refer to the policy wording which is available upon request. The language in this brochure may not be the same as the legal and technical terminology found in the official policy wording. In all instances, the official policy wording will prevail.

Assurance voyage pour les étudiants internationaux

Vous étudiez au Canada?

Avant de manger de la poutine avec vos nouveaux amis et de braver le froid canadien, assurez-vous d'acheter l'Assurance voyage TuGo. Le gouvernement canadien recommande à tous les étudiants internationaux étudiant au Canada de se procurer une assurance médicale.

Les traitements médicaux et dentaires coûtent cher au Canada, et les étudiants internationaux ne sont souvent pas admissibles aux régimes provinciaux d'assurance maladie. Ce qui signifie que vous devrez payer pour toute urgence médicale qui surviendrait pendant votre séjour ici.

Pourquoi TuGo?



Urgence médicale

Montant maximal de 2 millions de dollars

Si vous deviez aller dans une clinique ou à l'hôpital au Canada, vous voudrez être couvert entre autres pour le coût des médicaments d'ordonnance, des consultations chez le médecin, des services médicaux et des ambulances. Il vous suffit de nous appeler et nous coordonnerons le tout avec le personnel médical afin que vous puissiez bénéficier des meilleurs traitements possibles. Nous vous couvrons également si vous partez en vacances dans tout autre pays que votre pays de résidence, alors n'hésitez plus et accordez-vous cette pause dont vous avez rêvé tout au long du semestre!

Pour tous les détails, veuillez consulter le libellé de police qui est disponible sur demande. La terminologie utilisée dans la présente brochure peut différer de la terminologie juridique et technique employée dans le libellé de police officiel. Dans toutes situations, le libellé de police officiel a préséance.

海外留学保険

カナダに留学する方へ

新しい友達とカナダ名物のブーティンを食べたり、カナダの厳しい冬を体験する前に、必ずTuGo海外留学保険に加入してください。カナダ政府は、カナダで学ぶすべての留学生に対し、医療保険に加入することを推奨しています。

カナダの医療や歯科治療は高額で、留学生は通常州の医療保険に加入することはできません。つまり、カナダ滞在中に医療が必要になった場合、費用を自己負担しなくてはなりません。

TuGoを選ぶ理由



緊急医療

上限200万ドル

カナダのクリニックや病院へ行く場合、処方箋、診察料、医療サービス、救急車の利用の費用を保険でカバーしたいものです。まずはお電話ください。当社が医療スタッフと交渉して、あなたに最善の治療を提供いたします。この保険は出身国以外の国へ旅行に行く場合にも利用できます。(学期中に待ちこがれていた)読書休暇をとる際にもご利用頂けます。

詳細事項については、お客様のご請求に応じてお渡ししている保険契約をご覧ください。このパンフレットで使用される用語は、正式な保険契約の法律用語・専門用語と異なる場合があります。すべての場合において、保険契約の内容が優先されます。

유학생을 위한 여행자 보험

캐나다에서 공부하고 계십니까?

친구와 푸틴 요리를 시도하기 전에 또는 과감히 캐나다 기후에 맞서기 전에 TuGo 여행자 보험에 가입하십시오. 캐나다 정부는 캐나다에서 공부하는 모든 국제 학생들에게 건강 보험에 가입하도록 권장합니다.

캐나다 의료비 및 치과 치료비는 비쌉니다. 유학생들이 주정부 의료보험 (Provincial Healthcare Plan)에 가입할 수 없는 경우, 캐나다 거주하는 동안 모든 응급 의료비용은 자신이 부담해야 합니다.

왜 TuGo일까요?



응급 의료

2백만 달러의 최대 한도

여러분은 캐나다에서 클리닉이나 병원 방문 시 의사 진료, 처방, 의료 서비스, 앰뷸런스 이용등에 대해 보험 혜택을 원할 것입니다. 저희에게 연락 주시면 의료 직원과 상의하여 여러분께 가능한 최선의 치료를 제공하겠습니다. 또한 여러분이 모국이 아닌 다른 곳으로 휴가를 갈 때도 보험을 적용해 드립니다. 이젠 학기 내내 기다리던 reading break 여행도 즐기세요!

전체적인 상세 내용을 보시려면, 신청자에게 배부하는 보험 약관을 참조하십시오. 이 브로셔에 사용된 용어들은 공식 보험 약관에서 사용된 법적, 기술적 용어와 같지 않을 수 있습니다. 어떤 경우에도, 공식 보험 약관의 내용이 우선합니다.

國際學生 旅遊保險

您是否在加拿大求學？

與新朋友結伴品嘗加拿大大道小吃或體驗加國氣候之前，記得購買TuGo旅遊保險。加拿大政府建議所有在本國學習的國際留學生購買醫療保險。

加拿大的醫科及牙科治療費用昂貴，國際留學生也通常不能加入省政府提供的醫療保險計劃。換言之，如果您在加拿大期間發生任何緊急醫療情況，費用就要自行負擔。

購買TuGo保險的理由



緊急醫療保險

最高限額200萬元

前往加拿大的診所或醫院接受診療時，最好享有配藥、就診、醫療服務、救護車服務及其他費用的保障。您只要致電通知，我們就會與醫療人員聯絡，盡可能為您安排最佳的治療。如果您到原居國以外的地點度假，我們也會為您的旅程提供保障，讓您安心在溫習假期間旅行，實現您期待了整個學期的度假願望。

欲知全部詳情，可索取保險單條文參閱。本小冊子的用詞可能與正式保險單條文的法律及專用詞彙不同。在任何情況下，都以正式的保險單條文為準。

Seguro de viaje para estudiantes internacionales

¿Estás estudiando en Canadá?

Antes de probar el poutine con tus nuevos amigos o enfrentarte con valor al clima canadiense, asegúrate de contratar el Seguro de viaje de TuGo. El Gobierno canadiense le recomienda a todos los estudiantes internacionales que estudian en Canadá contratar un seguro médico.

Los tratamientos médicos y dentales son costosos en Canadá y a menudo los estudiantes internacionales no pueden obtener un plan de salud provincial. Esto significa que será tu responsabilidad pagar cualquier emergencia médica que tengas mientras te encuentras aquí.

¿Por qué elegir TuGo?



Emergencia médica

Límite máximo de \$2 millones

Si vas a una clínica o un hospital en Canadá querrás tener cobertura para el costo de las recetas, las consultas médicas, los servicios médicos y el transporte en ambulancia entre otros. Simplemente llámanos y realizaremos las gestiones necesarias con el personal médico para que recibas el mejor tratamiento posible. También tienes cobertura si vas de vacaciones a algún sitio que no sea tu país de origen: ¡entonces en la semana de descanso realiza ese viaje con el que has estado soñando todo el semestre!

Para obtener información detallada, remítase a los términos de la póliza que se puede solicitar. El texto en este folleto puede no ser el mismo que el texto legal y la terminología técnica que se encuentran en la póliza oficial. En todos los casos, prevalecerá el texto de la póliza oficial.